

*Kumitat għall-Iżvilupp***DEVE_PV(2012)0917_1****MINUTI**

Dati tal-laqgħa: 17 ta' Settembru 2012, mit-15.00 sas-18.30
u t-18 ta' Settembru 2012, mid-09.00 san-12.30 u mit-15.00 sas-18.30
BRUSSELL

Il-laqgħa bdiet nhar it-Tnejn 17 ta' Settembru 2012 fit-15.20, u kienet preseduta minn Eva Joly (President).

1. Adozzjoni tal-āġenda DEVE_OJ (2012)0917v01-00

L-āġenda ġiet adottata hekk kif jidher f'dawn il-minuti.

2. Avviżi tal-president

Ma sar ebda avviż.

3. Avviżi mill-Kummissjoni

DEVE/7/09865

- Skambju ta' fehmiet ma' rappreżentanti tal-Kummissjoni

Catherine Metdepenningen (Kummissjoni Ewropea, DĢ DEVCO) għamlet dikjarazzjoni dwar il-Komunikazzjoni dwar il-Harsien Soċjali fil-Kooperazzjoni tal-Iżvilupp tal-UE.

Christian Simon (Kummissjoni Ewropea, DĢ DEVCO) habbar il-programm tal-Jiem Ewropej tal-Iżvilupp li se jsir mis-16 sas-17 ta' Ottubru fi Brussell.

4. Hin għall-mistoqsijiet

Tressjet mistoqsija minn Keith Taylor dwar il-qedda tal-proġetti tal-ghajjnuna tal-UE/SM mill-Forzi tad-Difiża ta' Izrael.

Michael Docherty (Kummissjoni Ewropea, DG DEVCO) wiegeb il-mistoqsija li tqajmet u Keith Taylor għamel segwitu.

17 ta' Settembru 2012, mit-15.15 sas-18.30

5. "ERASMUS GHAL KULHADD" - Il-Programm tal-Unjoni ghall-Edukazzjoni, it-Tahrig, iż-Żgħażaq u l-Isport

DEVE/7/07908

***I 2011/0371(COD) COM(2011)0788 – C7-0436/2011

Rapporteur Iva Zanicchi (PPE)

PA – PE492.937v01-00

għal opinjoni:

Responsabbli CULT – Doris Pack (PPE)

PR – PE494.473v01-00

:

- Eżami tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **20 ta' Settembru 2012, fil-17.00**

Iva Zanicchi, ir-rapporteur, ippreżentat l-abbozz ta' opinjoni tagħha.

Kelliema: Catherine Grèze, Charles Goerens, Claire Morel (Kummissjoni Ewropea, DĞ EAC).

Iva Zanicchi għalqet id-dibattitu.

6. L-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa wahda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naħha l-ohra

DEVE/7/09682

*** 2012/0130(NLE) COM(2012)0247

Rapporteur Gesine Meissner (ALDE)

PA – PE494.670v01-00

għal opinjoni:

Responsabbli PECH – Ole Christensen (S&D)

PR – PE492.842v01-00

:

- Eżami tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **19 ta' Settembru 2012, f'12.00**

Gesine Meissner, ir-rapporteur, ippreżentat l-abbozz ta' opinjoni tagħha.

Kelliema: Kriton Arsenis, Isabella Lövin, Maurice Ponga, Marek Beran (Kummissjoni Ewropea, DĞ MARE).

Gesine Meissner għalqet id-dibattitu.

7. Il-progress tal-Istati Membri tal-UE lejn l-objettiv ta' 0.7% tal-ING għall-Iżvilupp

DEVE/7/10288

- Skambju ta' fehmiet

- Rapport dwar ir-Responsabbiltà tal-Kummissjoni

- Rapport CONCORD AidWatch

- Rapport Data ONE

Kelliema: Renate Hahlen (Kummissjoni Ewropea, DĞ DEVCO), Jeroen Kwakkenbos

(CONCORD), Véronique De Keyser, Eloise Todd (Rapport Data ONE), Eva Joly, Charles Goerens, Miguel Angel Martínez Martínez, Ivo Vajgl.

8. Il-konklużjoni, għan-nom tal-UE, tal-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Alimentari
DEVE/7/10034
*** 2012/0183(NLE) 12267/2012 – C7-0210/2012

Rapporteur: Nirj Deva (ECR) PR – PE494.702v01-00

Responsabbli DEVE –

:

Opinjonijiet: AFET –

INTA – Deciżjoni: l-ebda opinjoni
BUDG – Deciżjoni: l-ebda opinjoni
AGRI – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

- Ezami tal-abbozz ta' rakkomandazzjoni (procedura ta' approvazzjoni)
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **20 ta' Settembru 2010, f'12.00**

Gay Mitchell ippreżenta l-abbozz ta' rapport fisem Nirj Deva, rapporteur.

Kelliema: Charles Goerens, Susan Mallaun (Kummissjoni Ewropea, DĢ ECHO).

Gay Mitchell għalaq id-dibattitu.

9. L-Awtoritajiet Lokali fl-Iżvilupp
DEVE/7/10564

- Skambju ta' fehmiet dwar il-baži tad-Dokument dwar Kwistjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea

Kelliema: Angelo Baglio (Kummissjoni Ewropea, DĢ DEVCO), Patrice Tirolien.

10. Baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2013 - it-taqsimiet kollha

DEVE/7/09521

2012/2092(BUD) 12749/2012 – C7-0233/2012

Rapporteur Gay Mitchell (PPE)
għal opinjoni:

PA – PE494.632v01-00

Responsabbli BUDG – Giovanni La Via (PPE)
:

AM – PE494.691v01-00

Derek Vaughan (S&D)

DT – PE494.685v01-00

- Ezami tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **29 ta' Awwissu 2012, f'12.00**

Gay Mitchell ippreżenta l-abbozz ta' opinjoni tiegħu.

Kelliema: Catherine Metdepenningen (Kummissjoni Ewropea, DĢ DEVCO).

Gay Mitchell għalaq id-dibattitu.

Il-laqgħa ġiet aġġornata fis-17.55 u tkompliet it-Tlieta 18 ta' Settembru 2012 fid-9.00, b'Eva Joly (President) tippresiedi.

* * *

18 ta' Settembru 2012, mid-9.00 sal-10.00

In camera

11. Laqgha tal-koordinaturi

* * *

18 ta' Settembru 2012, mill-10.00 san-12.30

**12. Kif il-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej għandhom jinbidlu f'rilejs ghall-Politika tal-Iżvilupp tal-UE
DEVE/7/10072**

- Sessjoni ta' smiġ (Jekk jogħġibok ara l-programm separat)

Il-president għamlet dikjarazzjoni introdutorja u ghaddiet il-kelma lil Catherine Grèze biex tippreżenta l-paneli u l-kelliema. Theodore Saramandis (Kap tat-Task Force tal-OCTs, Kummissjoni Ewropea, DGS DEVCO) u Chloé Calvignac (president tal-Kumitat Eżekuttiv ta' OCTA) għamlu introduzzjoni.

Patrice Tirolien introduċa l-ewwel panel. Olivier Gaston (Il-Viči President ta' OCTA; responsabbi għall-affarijiet Ewropej fir-Rappreżentazzjoni ta' St-Pierre-et-Miquelon fPariġi) u Remco Vahl (Kummissarju Ewropew, DG TRADE) għamlu preżentazzjoni dwar "Kif tagħmel gżejjjer kompetittivi tal-OCT biex iservu fl-iżvilupp armonjuż u sostenibbli".

Kelliema: Eleni Theocharous, Filip Kaczmarek, Jean-Philippe Palasi, Patrice Tirolien u Theodore Saramandis (Kummissjoni Ewropea, DG DEVCO)

Catherine Grèze introduċiet it-tieni panel. Jacky Bryant (Ministru għall-ambjent, l-enerġija u l-minjieri, Gvern tal-Polineżja Franciża) u Jean-Philippe Palasi (Direttur, NGO ambjentali "Ewropa Internazzjonali tal-Konservazzjoni") għamlu preżentazzjoni dwar "Kif tagħmel il-gżejjjer tal-OCTs iktar reżiljenti".

Maurice Ponga introduċa t-tielet panel. Bernard Deladrière (politikant; ufficjal għoli fil-Kaledonja Ġdida) għamel preżentazzjoni dwar "Kif issahħaħ l-inkluzjoni reġjonali fir-relazzjoni l-ġidha bejn l-UE u l-OCT: post ġdid għall-OCTs fil-politika għall-izvilupp tal-UE".

Il-laqgħa għiet aġġornata fis-12.40 u tkompliet fit-15.20 b'Eva Joly (President) tippresiedi.

18 ta' Settembru 2012, mit-15.00 sat-15.30

**13. It-18-il sessjoni tal-Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC, f'Doha, il-Qatar
DEVE/7/10287**

- Skambju ta' fehmiet

Kelliema: Cristian Dan Preda, Bart Staes, Charles Goerens, Eva Joly, Laurence Graff (Kummissjoni Ewropea, DĢ CLIMA).

18 ta' Settembru 2012, mit-15.30 sal-17.30

*** *Votazzjoni elettronika* ***

14. Il-holqien ta' strument ta' finanzjament ghall-kooperazzjoni għall-iżvilupp

DEVE/7/08330

***I 2011/0406(COD) COM(2011)0840 – C7-0493/2011

Rapporteur: Thijs Berman (S&D)

PR – PE491.264v01-00

AM – PE492.895v01-00

Responsabbi DEVE –

:

Opinjonijiet: AFET – Ana Gomes (S&D)

AD – PE489.388v02-00

AM – PE491.096v01-00

INTA – Helmut Scholz (GUE/NGL)

PA – PE492.566v01-00

BUDG – Jan Kozłowski (PPE)

AM – PE494.561v01-00

AD – PE489.385v02-00

AM – PE491.164v01-00

LIBE – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

AD – PE489.607v02-00

FEMM – Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
(PPE)

AM – PE492.650v01-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **13 ta' Lulju 2012, fil-17.00**

Emendi adottati:

1, 2, 3, 4, 5, 9, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 44, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 56, 59, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 85, 86, 87, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 99, 100 subparagrafi 1 u 3, 101, 102, 103, 104, 105, 109, 110, 112, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 124, 125, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 141, 142, 145, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 158, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 180, 182, 183, 186, 187 (bidla tal-ordni u punt iii), 188 (il-parti introduttora u punt ii a (ġoddha)), 190, 191 (bidla tal-ordni u punti i u ii), 192, 195, 196, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 224, 225, 233, 236, 257, 258, 259, 271, 272, 273, 274, 280, 284, 296, 300, 301, 303, 316, 327, 328, 333, 342, 348, 353, 358, 373, 374, 378, 380, 395, 401, 402, 405, 407, 408, 409, 410, 413, 414, 418, 423, 427, 429, 430, 434, 435, 443, 447, 456, 457, 459, 466, 468, 474, 475 u 477.

Emendi ta' kompromess 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u EM orali, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36 u 37.

Emendi orali 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 u 9.

Opinjoni AFET: 2, 22 (l-ewwel parti), 25 (l-ewwel parti), 32 subparagrafu 4 (l-ewwel parti), 32 subparagrafu 5, 36 (l-ewwel parti) u 47.

Opinjoni BUDG: 3, 4, 5, 10, 12, 17, 18, 26, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 44, 45, 48 u 55.

Opinjoni INTA: 4, 7, 11, 12, 15, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 35, 36, 44, 45, 47, 50, 57, 58, 63, 64, 67 u 70.

Emendi miċħuda:

187 punt ii, 221, 223, 226, 228, 234, 235, 243, 249, 252, 260, 261, 262, 264, 265, 266, 268, 269, 270, 276, 277, 281, 287, 295, 302, 310, 311, 313, 315, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 331, 332, 335, 336, 338, 339, 343, 344, 370, 372, 375, 376, 377, 379, 381, 382, 383, 390, 393, 411, 412, 415, 416, 417, 419, 420, 421, 422, 428, 437, 444, 445, 446, 455, 460, 461, 465, 473, 478, 479, 480, 481, 485 u 487.

Opinjoni AFET: 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 16, 17, 18 (it-tieni parti), 20, 22 (it-tieni parti), 23, 24, 26, 27, 28, 32 subparagrafu 3, 32 subparagrafu 4 (it-tieni parti), 33, 34, 35, 36 (it-tieni parti), 39, 40, 43, 44, 46, 49, 50, 51, 52 u 53.

Opinjoni BUDG: 6, 8, 9, 11, 13, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 37, 42, 50, 51, 52, 53, 54 u 56.

Opinjoni INTA: 1, 2, 3, 5, 6, 8, 13, 20, 30, 31, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 49, 51, 53, 55, 59, 60, 62, 68, 69, 71 u 72.

Opinjoni FEMM: 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 subparagrafi 1 u 3, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 57, 58 u 59.

L-emendi li ġejjin waqgħu:

6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 33, 34, 37, 42, 43, 47, 49, 50, 52, 54, 57, 58, 60, 71, 82, 84, 88, 93, 98, 100 subparagrafu 2, 106, 107, 108, 111, 113, 117, 122, 123, 127, 129, 130, 131, 132, 133, 138, 139, 140, 143, 144, 146, 150, 157, 159, 176, 177, 178, 179, 181, 184, 185, 186, 187 punt i, 188 punti i u ii, 189, 190 punti i u iii, 191 (punt iii), 193, 194, 197, 227, 229, 230, 231, 232, 237, 238, 240, 241, 242, 244, 246, 247, 248, 250, 251, 253, 254, 263, 267, 279, 282, 283, 285, 286, 288, 289, 290, 291, 293, 294, 297, 298, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 312, 317, 325, 326, 334, 337, 340, 341, 345, 346, 347, 349, 350, 354, 355, 356, 357, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 371, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 391, 392, 394, 396, 397, 398, 399, 400, 403, 404, 406, 424, 425, 426, 431, 432, 433, 436, 438, 439, 440, 441, 442, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 458, 462, 463, 464, 467, 469, 470, 471, 472, 476, 482 u 483.

Opinjoni AFET: 3, 11, 12, 13, 14, 15, 18 (l-ewwel u t-tielet parti), 19, 21, 25 (it-tieni parti), 29, 30, 31, 37, 38, 41, 42, 45 u 48.

Opinjoni BUDG: 7, 14, 16, 31, 41, 43, 46, 47, 49 u 57.

Opinjoni INTA: 9, 10, 14, 16, 17, 27, 28, 32, 33, 34, 46, 48, 52, 54, 56, 61, 65 u 66.

Opinjoni FEMM: 3, 25, 28, 51 u 56.

Emendi rtirati:

222, 239, 245, 255, 256, 275, 278, 292, 299, 314, 330, 352 u 484.

Emendi inammissibbli:

351 u 486.

Emendi li ma ġewx ivvutati f'dan l-istadju:

220 u opinjoni BUDG 1 u 2.

Deciżjoni: L-abbozz ta' rapport, kif emendat, ġie adottat: 22 favur, xejn kontra; astensjonijiet 1.

15. Ir-Rapport 2011 tal-UE dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp

DEVE/7/09296

2012/2063(INI)

SEC(2011)1627

Rapporteur: Birgit Schnieber-Jastram (PPE)

PR – PE492.611v01-00

AM – PE494.579v03-00

DT – PE489.501v02-00

Responsabili DEVE –

:

Opinjonijiet: AFET – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

INTA – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

EMPL – Emer Costello (S&D)

AD – PE491.245v02-00

AM – PE492.627v01-00

ENVI – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

ITRE – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

AGRI – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

PECH – João Ferreira (GUE/NGL)

AD – PE492.581v02-00

AM – PE492.943v01-00

JURI – Deciżjoni: l-ebda opinjoni

LIBE –

FEMM – Andrea Češková (ECR)

AD – PE491.350v02-00

AM – PE494.513v01-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **20 ta' Lulju 2012, f'12.00**

Emendi adottati: 1-8, 10, 12-20, 22-28, 30, 33-50, 52, 55, 56, 57 (l-ewwel parti), 58, 60-63, 64 (it-tieni parti), 65, 68-72, 74, 75, 77-79, 81-84, 88-95, 97, 98 (l-ewwel parti), 99-102, 104-110, 112, 115, 116 (it-tieni parti), 117-119, 122-124, 126 (l-ewwel parti), 127, 128-136, 138-142

AM Orali 1, 2, 3

COMP 1, 3, 4, 5, 6, 7

PECH 1-3, 5-7, 9-17

EMPL 1, 2, 3 (l-ewwel parti), 4-9

FEMM 2-4, 6-9, 11-26

Emendi miċħuda: 29, 31, 51, 57 (it-tieni parti), 59, 64 (l-ewwel parti), 98 (it-tieni parti), 116 (l-ewwel u t-tielet parti), 125

PECH 4, 8

EMPL 3 (it-tieni parti)

AM Orali 4, 5

Emendi li waqgħu: 11, 32, 53, 54, 66, 73, 76, 80, 85-87, 96, 103, 113, 114, 120, 137
FEMM 1, 5, 10

Emendi rtirati: 9, 21, 67, 111, 121, 126 (it-tieni parti)

Deciżjoni: L-abbozz ta' rapport, kif emendat, ġie adottat: 21 favur, 3 kontra; l-ebda astensjoni.

16. Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Amerika Centrali, min-naħha l-oħra
DEVE/7/07837

Rapporteur Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE489.641v02-00
għal opinjoni: AM – PE494.708v01-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **3 ta' Settembru 2012, f'12.00**

Emendi adottati: EM 1, EM 2.

Deciżjoni: L-abbozz ta' opinjoni, kif emendat, ġie adottat: 19 favur, 5 kontra;

Keith Taylor għamel dikjarazzjoni fisem Catherine Grèze fejn habbar li r-rapporteur ma kinitx favur ir-rapport tagħha, kif emendat.

17. Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Amerika Centrali, min-naħha l-oħra
DEVE/7/09661

*** 2011/0303(NLE) 16395/1/2011 – C7-0182/2012

Rapporteur Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE492.606v01-00
għal opinjoni: AM – PE494.791v01-00
Responsabli AFET* – José Ignacio Salafranca Sánchez- PR – PE489.715v01-00
: Neyra AM – PE492.929v01-00
(PPE)

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **3 ta' Settembru 2012, f'12.00**

Emendi adottati: EM 1, EM 2, EM 3, EM 4, EM 5, EM 6, EM 7.

Deciżjoni: L-abbozz ta' opinjoni, kif emendat, ġie adottat: 19 favur, 5 kontra;

Keith Taylor għamel dikjarazzjoni fisem Catherine Grèze fejn ħabbar li r-rapporteur ma kinitx favur ir-rapport tagħha, kif emendat.

18. Baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2013 - it-taqsimiet kollha

DEVE/7/09521

2012/2092(BUD) 12749/2012 – C7-0233/2012

Rapporteur Gay Mitchell (PPE) PA – PE494.632v01-00
għal opinjoni: AM – PE494.691v01-00
Responsabli BUDG – Giovanni La Via (PPE) DT – PE494.685v01-00
: Derek Vaughan (S&D)

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **29 ta' Awwissu 2012, f'12.00**

19. Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

DEVE/7/08552

***I 2011/0461(COD)

COM(2011)0934 – C7-0519/2011

Rapporteur Michèle Striffler (PPE)

PA – PE492.589v02-00

għal opinjoni:

AM – PE494.807v01-00

Responsabbli ENVI* – Elisabetta Gardini (PPE)

PR – PE490.991v01-00

:

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **3 ta' Settembru 2012, f'12.00**

*****Għeluq tal-votazzjoni elettronika*****

18 ta' Settembru 2012, mill-17.30 sas-18.30

20. Il-hidma tal-Assemblea Parlamentari Konguunta AKP-UE fl-2011

DEVE/7/09129

2012/2048(INI)

Rapporteur: Norbert Neuser (S&D)

PR – PE492.912v01-00

Responsabbli DEVE –

:

- It-tieni skambju ta' fehmiet
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **20 ta' Settembru 2010, f'12.00**

Norbert Neuser, rapporteur, ippreżenta l-abbozz ta' rapport tiegħu.

Kelliema: Michael Cashman, Charles Goerens, José Fernando Costa Pereira (EEAS).

Norbert Neuser għalaq id-dibattitu.

21. Aspetti rigward l-iżvilupp tad-drittijiet ta' proprjetà intellettuali fuq ir-riżorsi genetici: l-impatt fuq it-tnaqqis tal-faqar fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw

DEVE/7/09951

2012/2135(INI)

Rapporteur: Catherine Grèze (Verts/ALE)

PR – PE494.609v01-00

Responsabbli DEVE –

:

Opinjonijiet: INTA – Helmut Scholz (GUE/NGL)

ENVI – Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

JURI – Françoise Castex (S&D)

- Eżami tal-abbozz ta' rapport

Catherine Grèze, rapporteur, ippreżentat l-abbozz ta' rapport tagħha.

Kelliema: Norbert Neuser, Barbara Norcross (Kummissjoni Ewropea, DĞ TRADE).

Catherine Grèze għalqet id-dibattitu.

23. Kwistjonijiet oħra

24. Laqgha(t) li jmiss

- 8 ta' Ottubru 2012, mit-15.00 sas-18.30 (Brussell)
- 9 ta' Ottubru 2012, mid-9.00 san-12.30 u mit-15.00 sas-18.30 (Brussell)

Il-laqgħa spicċat fis-18.35

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĞİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Проефрео/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedničtv/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Michèle Striffler (VP) ⁽¹⁾ , Iva Zanicchi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman ⁽²⁾ , Michael Cashman ⁽²⁾ , Véronique De Keyser, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, Filip Kaczmarek ⁽²⁾ , Michał Tomasz Kamiński ⁽²⁾ , Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser ⁽²⁾ , Maurice Ponga, Jean Roatta ⁽²⁾ , Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson ⁽²⁾ , Keith Taylor, Eleni Theocarous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Kriton Arsenis ⁽¹⁾ , Philippe Boulland ⁽²⁾ , Emer Costello ⁽²⁾ , Santiago Fisas Ayxela ⁽²⁾ , Martin Kastler ⁽²⁾ , Edvard Kožušník ⁽²⁾ , Isabella Lövin, Gesine Meissner ⁽¹⁾ , Cristian Dan Preda ⁽²⁾ , Niccolò Rinaldi ⁽²⁾ , Judith Sargentini ⁽¹⁾ , Horst Schnellhardt ⁽²⁾ , Bart Staes ⁽²⁾ , Patrizia Toia ⁽²⁾

187 (2)
Andres Perello Rodriguez ⁽²⁾ , Helmut Scholz ⁽²⁾ , Claudiu Ciprian Tănasescu ⁽²⁾
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dzennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelök/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesen am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalijās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezentti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 17.9.2012
(2) 18.9.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Tyliacos

Комисия/Comisión/Komisse/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Rosa, Tynell, Metdepenningen, Docherty, Morel, Beran, Hahlen, Mallaun, Baglio, Norcross, Saramandis, Graff, Vahl

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Pereira da Costa

EEAS

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altí participantí/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Kwakkenbos (CONCORD)

Todd (ONE Data Report)

Calvignac, Gaston (OCTA)

Bryant (Minister for the environment, energy and mining, Government of French Polynesia), Palasi ("Conservation International Europe")

Deladrière (Senior official, New Caledonia)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsionide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE

Palassof, Jezierska, Kosinska

S&D

Mutafchieva, González del Pino

ALDE

Trauffler

ECR

Cepova, Mc Court, Szajda

Verts/ALE

Waleign, Trépant

GUE/NGL

Eekman

EFD

NI

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslej/Grafeio Proéðoro/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Pinter	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretáři Büro/Grafeio Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalino sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generalne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääsasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Walter Drop, Garcés de Los Fayos, Ramet, Gil, Pribaz, Luise, Saarela, Pellegrims Krivade Barna
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Graumateia epitropē/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komíteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarijat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
McLauchlan, Bilquin, Illan Sailer, de Souza Guilherme, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch, Bruynooghe, Sourander, Cole, Paris	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonþóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
Ponce	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutróedrosz/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vičí President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiilige/Mélyoč/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzédnik/Funcionário/Fonctionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstemän

